



Design and Quality
IKEA of Sweden

FRANÇAIS

Ce produit est classé IP 20 et IP 44. La partie du spot située dans le plafond est moins protégée et dispose d'un indice inférieur (IP 20), tandis que la partie la plus exposée dispose d'un indice supérieur (IP 44). Pour plus d'information adressez-vous à un électricien agréé.



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

NEDERLANDS

Dit product heeft een IP20- en een IP44-classificatie. Het gedeelte van de spot dat in het plafond is weggewerkt is minder beschermd en heeft daardoor de lagere classificatie (IP20), terwijl het gedeelte dat meer is blootgesteld de hogere classificatie (IP44) heeft. Voor meer informatie, neem contact op met een elektricien.



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wietjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

NORSK

Dette produktet har IP-klassene IP 20 og IP 44. Den delen av spotlighten som er skjult i taket er mindre beskyttet og har derfor den lavere IP-klassen (IP 20), mens den delen som er mer eksponert har den høyere IP-klassen (IP 44). For mer informasjon, kontakt elektriker.



Symbolet viser en soppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kildesortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på www.sortere.no. Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-varehus.

SUOMI

Tällä tuotteella on sekä IP 20 että IP 44 -luokitus. Kohdevalaisimen kattoon upottettava osa on vähemmän suojaudu, joten sen luokitus on matalampi (IP 20). Enemmän esillä olevan osan luokitus taas on korkeampi (IP 44). Lisäkysymyksissä ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.



Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätystipisteesi. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.

ESPAÑOL

Este producto tiene la clasificación IP 21 e IP 44. La parte del foco oculta en el techo está menos protegida y por tanto, la clasificación es más baja (IP 20); en cuanto a la parte que está más expuesta tiene una clasificación superior (IP 44). Para más información, contacta con un electricista profesional.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

ITALIANO

Questo prodotto ha sia il grado di protezione IP20 che il grado di protezione IP44. La parte del faretto nascosta nel soffitto è meno protetta e quindi ha un grado di protezione inferiore (IP20), mentre la parte più esposta ha un grado di protezione superiore (IP44). Per maggiori informazioni, rivolgiti a un elettricista autorizzato.



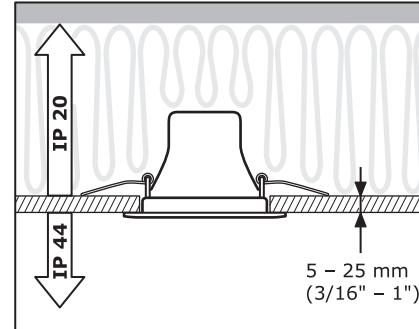
Il simbolo del cassetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

ENGLISH

This product has both IP 20 and IP 44 classification. The part of the spotlight hidden in the ceiling is less protected and therefore has the lower classification (IP 20), while the part that is more exposed has the higher classification (IP 44). For more information, please contact an authorised electrician.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or landfill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.



DANSK

Produktet er både klassificeret efter IP 20 og IP 44. Den del af spotten, der er skjult i loftet, er mindre beskyttet, og har derfor en lavere klassifikation (IP 20), mens den del, der er mere utsat, har en højere klassifikation (IP 44). Kontakt en elinstallatør for at få flere oplysninger.



Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortslettes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovsgivning for bortslelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbæring eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.

DEUTSCH

Dieses Produkt ist sowohl nach IP20 als auch nach IP44 klassifiziert. Der Teil der Deckenverkleidung integrierte Teil des Spots ist weniger geschützt und hat daher die geringere Klassifizierung (IP20), während der Teil, der mehr frei liegt, höher klassifiziert ist ((IP44)). Für weitere Information bitte einen Elektriker zu Rate ziehen.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trags du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

ÍSLENSKA

Varan er vottuð samkvæmt IP 20 og IP 44 stöðlum. Sá hluti kastarans sem fellur inn í loftið er minna varinn og hefur því lægri vottun (IP 20) en hlutinn sem sést betur, hann hefur hærri vottun (IP 44). Vinsamlega hafðu samband við faglærðan rafvirkja fyrir frekari upplýsingar.



Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörurnni með venjulegu heimilissorpi. Vörurnni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda sílikum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólk og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.

ČESKY

Tento výrobek je opatřen klasifikací IP 20 a IP 44. Ta část bodového světla, která je skrytá ve stropě, je chráněná méně a proto je opatřena nižší klasifikací (IP 20), zatímco část, která je celá odkrytá, má klasifikaci vyšší (IP 44). Pro více informací prosím kontaktujte autorizovaného elektrikáře.



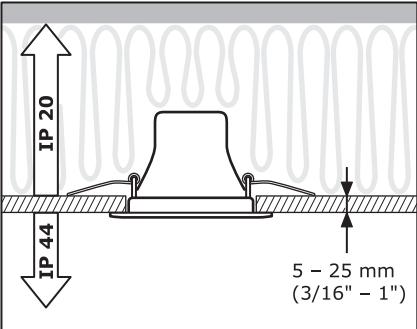
Symbol přeskruňutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skladku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím kontaktujte obchodní dům IKEA.

POLSKI

Produkt ma klasyfikację IP 20 i IP 44. Element reflektora ukryty w suficie jest słabiej zabezpieczony i dlatego ma niższą klasyfikację (IP 20), natomiast część bardziej eksponowana ma wyższą klasyfikację (IP 44). Aby uzyskać więcej informacji skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.



Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucony wraz ze zmieszany odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektowna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przeznaczonych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.



EESTI

Sellel tootel on nii IP 20 kui ka IP 44 klassifikatsioon. Kohtvalgusti lakke peidetud osa on vähem kaitstud ja seetõttu madalamala klassifikatsiooniga (IP 20), samal ajal kui väljapäistev osa on kõrgema klassifikatsiooniga (IP 44). Lisateabe saamiseks pöörduge elektriku poole.



Läbikriipsutatud prügikasti märk tähdab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötuspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitab vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse pöletusahju või prügimägedele ja minimeerite nii võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Täpsema info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.

LATVIEŠU

Šai precei ir IP 20 un IP 44 klasifikācija. Spuldzes daļa, kas iebūvēta griestos, ir mazāk aizsargāta, tādēļ tai ir zemāka klasifikācija (IP 20), taču daļai, kas atrodas ārpus griestiem, ir augstāka klasifikācija (IP 44). Sazinieties ar sertificētu elektroķīki, lai iegūtu vairāk informācijas.



Nosīvītrotais atkritumu konteineru simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānoded pārstrādei, īemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot markēto preci no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonus, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sīkāka informācija IKEA veikalos.

LIETUVIŲ

IP 20 ir IP 44 klasės gaminys. Taškinio šviestuvo vidinė lubinė dalis yra žemesnės apsaugos klasės (IP 20), o išorinė – aukštėsnių apsaugos klasės (IP 44). Daugiau informacijos suteiks kvalifikuotas elektros.



Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Gaminys turi būti perdibamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskiriami taip pažymėta gaminys nuo buitinėlių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į savartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

PORUGUÊS

Este produto tem classificação IP 20 e IP 44. A parte do projetor oculta no teto tem menos proteção e, por conseguinte, a classificação mais baixa (IP 20), enquanto a parte que está mais exposta tem uma classificação superior (IP 44). Para mais informações, contacte um eletricista profissional.



O símbolo do caixote de lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

ROMÂNA

Acest produs este clasificat IP 20 și 44. Partea spotului ascunsă în tavan este mai puțin protejată și are o clasificare mai mică (IP 20), iar partea expusă mai mult are o clasificare mai mare (IP 44). Pentru mai multe informații, contactați un electrician autorizat.



Symbolul indică faptul că produsul trebuie să fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie să fie predat pentru reciclare în conformitate cu reglementările locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmează a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.

SLOVENSKY

Tento výrobok má stupeň ochrany krytom IP 20 a IP 44. Časť bodového svietidla, ktorá je schovaná v strope, je menej krytá, a preto má nižší stupeň ochrany (IP 20), zatiaľ čo časť, ktorá je viac exponovaná, má vyšší stupeň ochrany (IP 44). Viac informácií vám poskytne profesionálny elektrikár.



Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelenie od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovní alebo na skládku a minimalizať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

БЪЛГАРСКИ

Този продукт е от клас IP 20 и IP 44. Част от спот лампата, която е скрита в тавана, е по-малко защитена и затова е с по-нисък клас (IP 20), докато по-видимата част е от по-висок клас (IP 44). За повече информация, обрнете се към оторизиран електротехник.



Символът със задръскан кош за отпадъци означава, че артикулът следва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци. Артикулът трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните правила за изхвърляне на отпадъци. Като отделяте обозначените артикули от битовите отпадъци, вие спомагате за намаляването на количествата отпадъци, предавани в сметища или за изгаряне, и свеждате до минимум потенциалните отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда. Моля, обрнете се към магазин ИКЕА за повече информация.

HRVATSKI

Ovaj proizvod udovoljava stupnjevima zaštite IP 20 i IP 44. Dio reflektora koji je skriven u stropu manje je zaštićen pa stoga ima niži stupanj zaštite (IP 20), dok izloženiji dio ima viši stupanj zaštite (IP 44). Za više informacija, obratite se ovlaštenom električaru.



Simbol prekrižene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spaljnice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αυτό το προϊόν έχει βαθμούς προστασίας IP 20 και IP 44. Το μέρος του σποτ που είναι κρυμμένο στην οροφή είναι λιγότερο προστατευμένο και ως εκ τούτου έχει τη χαμηλότερη κατάταξη (IP 20), ενώ το μέρος που είναι περισσότερο εκτεθειμένο έχει την υψηλότερη κατάταξη (IP 44). Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.



To σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθύνθετε σε ένα κατάστημα IKEA.

РУССКИЙ

Этот товар имеет степени защиты оболочки IP 20 и IP 44. Часть софита, расположаящаяся в потолке, защищена меньше и имеет более низкую классификацию (IP 20). Открытая часть имеет более высокую классификацию (IP 44). Для получения более подробной информации обратитесь к квалифицированному электрику.



Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. Более подробная информация – в магазине ИКЕА.

SRPSKI

Ovaj proizvod ima zaštitni stepen IP 20 i IP 44. Deo reflektora skriven u plafonu manje je zaštićen i stoga ima niži stepen zaštite (IP 20), dok izloženiji deo ima viši stepen (IP 44). Za bliža obaveštenja, molimo obrati se ovlaštenom električaru.



Simbol precrtna kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažeš da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time ćeš umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.

SLOVENŠCINA

Ta izdelek ustreza zahtevam stopenj zaštite IP 20 in IP 44. Skriti del reflektora v stropu je manj zaščiten (IP 20), izpostavljeni del pa bolj (IP 44). Za več informacij se posvetuj z usposobljenim električarjem.



Znak s prečrtanim izvlečnim zabožnjikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjske odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalciah in na smetiščih in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.

TÜRKÇE

Bu ürün, IP 20 ve IP 44 sınıflandırmasına sahiptir. Bir kısmı tavanında gizlenmiş olan spot aydınlatmanın koruması daha azdır bu yüzden daha düşük sınıfı sınıflandırılmıştır (IP 20) sahiptir, daha görünür olan ise daha yüksek sınıfı sınıflandırılmıştır (IP 44) sahiptir. Daha fazla bilgi için yetkili bir elektrikçiye başvurunuz.



Üzerinde çarşı işaretli bulunan tekerlekli çöp kutusuna sembolü, ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gereklığını belirtir. Ürün, çöpe atılması gerekligiinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en az indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

عربى

هذا المنتج يحمل تصنيف الحماية العالمي IP 44 و IP 20. الجزء المحمي من المصباح في السقف ذو درجة أقل في الحماية ولذا يحمل تصنيف أعلى (IP 20)، بينما الجزء الظاهر من المصباح يحمل تصنيف أعلى (IP 44). للحصول على المعلومات، يرجى الاستفسار من كهربائي معتمد.



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي سليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال القيام بذلك، تساهم في تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقليل أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض إيكيا.